



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
30 de abril de 2002  
Español  
Original: francés

---

### **Carta de fecha 26 de abril de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración hecha el 23 de abril de 2002 por la Presidencia de la Unión Europea, en nombre de la Unión Europea, sobre las reformas constitucionales en Bosnia y Herzegovina (véase el anexo).

Le ruego tenga a bien disponer que el texto de la presente carta y de su anexo se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Inocencio F. **Arias**  
Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 26 de abril de 2002 dirigida al  
Secretario General por el Representante Permanente de España  
ante las Naciones Unidas**

[Original: español, francés e inglés]

**Declaración hecha el 23 de abril de 2002 por la Presidencia  
de la Unión Europea, en nombre de la Unión Europea, sobre  
las reformas constitucionales en Bosnia y Herzegovina**

La Unión Europea acoge con satisfacción la finalización del proceso de enmiendas a las constituciones en ambas entidades de Bosnia y Herzegovina en cumplimiento de las sentencias del Tribunal Constitucional sobre el estatus idéntico de sus pueblos constituyentes en todo el territorio de Bosnia y Herzegovina.

La Unión Europea elogia la labor de los dirigentes políticos de ambas entidades, a cuyos esfuerzos hay que agradecer el éxito final de este proceso de reforma constitucional, conforme a lo estipulado por el Acuerdo de Sarajevo de 27 de marzo. Asimismo, agradece los esfuerzos realizados por el Alto Representante con el fin de facilitar dicha labor. Sin embargo, la capacidad de otros actores políticos de Bosnia y Herzegovina para participar como socios responsables de la comunidad internacional ha despertado serias dudas.

Bosnia y Herzegovina ha dado un importante paso adelante por lo que respecta a su desarrollo democrático y compromiso con el estado de derecho. La reforma constitucional ha sido sin duda crucial para la estabilidad futura de Bosnia y Herzegovina y para el desarrollo del país conforme a los niveles modernos europeos. Representa el avance de Bosnia y Herzegovina en su acercamiento a las estructuras europeas. La Unión Europea alienta a todos los dirigentes de Bosnia y Herzegovina a unirse plenamente a este resultado y a tomar parte en la pronta aplicación de las reformas constitucionales.